

# KORRESPONDENT

HANDLOWY, PRZEMYSŁOWY

I

Korrespondent Handlowy, Przemysłowy i Rolniczy; wychodzi

ROLNICZY

(dwa razy na tydzień przy Gazecie Warszawskiej.)

Dnia 15 Kwietnia

N<sup>ro</sup> 29.

Roku 1843.

## Z PODRÓŻY DO HAMBURGA.

Podczas mej bytności w Hamburgu, zwrócił mą uwagę w miejscu nie bardzo odznaczającym się, bardziej w zakątku miasta starego, napis skromny, nie tyle bijący w oczy, jak tysiące innych, które zdają się odciągać jedne od drugich przechodnia. Na tablicy zakopiałej za ledwie przeczytać było można; «Instytut dla młodych początkowych w mechanice.» Gdym pociągnął za dzwonek, otworzył mi drzwi sam pan Lohse, w ubiorze podkasanym, z kalotą na głowie dojrze osiwiiałej i z uśmiechem na ustach, bo sądził zapewne, iż któremu chłopcu ze swego instytu otwiera, kochany będąc od nich jak od dzieci. Gdym mu oświadczył ciekawość widzenia instytu, z uprzejmością niewymuszoną, pokazywał mi wszystko. Najprzód pokój, gdzie wyklada teoria, opartą na rysunkach; dalej pełno małych narzędzi i machin, które chłopcy zaraz konstruować, a nie kępiować muszą. Podobny instytut byłby bardzo użytecznym wszędzie i dla tego załączam tu plan w tłumaczeniu, który otrzymałem od pana Lohse.

L. S.

### P L A N

zakładu do kształcenia młodzieży w mechanice.

Zbyteczną byłoby rzeczą wykazanie, iż w naszym postępowym wieku, uznają już powszechnie konieczność stosownego wykształcenia osób poświęcających się przemysłowi i starają się o postęp w tym przedmiocie przez liczne szkoły przemysłowe i politechniczne zakłady. W tych zakładach uprawiają zaczynających inżynierów i mechaników, stosownie do ich przeznaczenia, w pracę umysłową i ręczną, więcej zrzadzeniem przypadku pozostawione, polega zwykle na uzyskaniu pewnej biegłości w pracy ręcznej, przez którą przemysł mało postępuje i która już nie wystarcza potrzebom naszego wieku. Powinno być zatem załatwione pytanie: «którem rodzaj kształ-

cenia w tym przedmiocie przekładać należy?» wydały od dawna przynajmniej sąd swój o tem zakłady przemysłowe.

I dla Hamburga nie może być ten kierunek przemysłu obojętnym, gdyż się tu w ostatnich czasach obok handlu szczególnie podniósł przemysł, a mianowicie mechanika. Podniesienie tej ostatniej jest zapewne skutkiem mnogich urządzeń technicznych, które nie tylko, iż teraz zatrudniają mechanika, ale go i nadal w ciągłej czynności utrzymywać będą; równie w zastąpieniu zużytych części machin nowemi, jak w odnawianiu zepsutych rełodzielni. Nawet na przypadek przekształcenia na przyszłość której gałęzi techniki przez nowe wynalazki, powinien być mechanik wcześniej przygotowany. Nie istnieje więc zapewne między wszystkimi gałęziami techniki żadna, która by młodzieży korzystniejszą przedstawiała widoki jak mechanika.

Luho do innego powołania kształcony, zawsze mnie ten przedmiot szczególnie zajmował i w wolnych godzinach pożytecznie zatrudniał. Oddawna było moim zamiarem, poświęcić wyłącznie siły moje teoretycznemu i praktycznemu wychowaniu młodzieży w tym celu; jednakże wykonanie tego planu zdawało mi się dalekiem, gdy natknąwszy też same myśli i cele w pewnym przyjacielu przemysłu, gotowość jego usunęła przeszkody wzbraniające skutecznienie mego przedsięwzięcia. Jestem zatem w stanie otworzyć zakład od Sgo Jana r. b.

Nam więc przed sobą zadanie urządzenia zakładu odpowiedniego potrzebom czasu, i zarządzania takowym, co zamysłam uskutecznić w sposób następujący:

Kształcąc młodzież w obranym zawodzie, zdaje mi się przedmiotem nader ważnym odróżnienie rzeczy koniecznie potrzebnych od pożytecznych. Przeznaczenie więc ucznia zostanie przezemnie osadzonem i ja wskażę przedmiot, któremu się poświęci. Sposób, w jakim nauki będą dawane, taki otrzyma kierunek, aby młodzież zarazem ogólnie pobierała wychowanie i kaźden według właściwych mu zdolności samodzielnie postępował, nie będąc ani zbyt pędzonym, ani wstrzymywanym. Stosownie do tego podana będzie uczniom sposobność poznania gruntownie me-

tejjłów, z których się wyroby składać będą, nauczania się uokładanie mechaniki i fizyki, a chemji, o ile ta wpływa na materiały wyrobów i o ile jest potrzebną przy tworzeniu machin. Jednakże gdy jedynie z matematyką, mogą być te nauki uzasadnione, ta będzie główną podstawą wychowania. Ćwiczyć się także będą w wolnem wyrażaniu swych myśli tak ustnie jak pismicznie. Zdaje mi się także rzeczą ważną, aby uczeń posiadał w pewnej doskonałości język francuzki i angielski, by mógł czytać w tych językach dzieła w przedmiocie mu właściwym i w razie potrzeby kształcić się jeszcze w tych krajach. Z tych więc powodów, powyższe nauki będą w zakładzie pobierane. Drugim głównym przedmiotem ćwiczenia jest rysunek; a szczególnie tak zwany rysunek geometryczny (*géométrie descriptive*). W tym wydziale musi uczeń nie tylko dojeść pewnej biegłości, ale mianowicie przykładać się będzie do rysunku matematycznego, gdyż jedynie tym sposobem może z łatwością nie tylko cudze pomysły według rysunków urzeczywistniać, ale i własne za pomocą tegoż innym udzielać. Prócz tego naukowego kształcenia i w praktyczności ćwiczyć się będą uczniowie w wybranym przedmiocie. Dla tego dokładnie posiadać muszą: tokarkę, pilarkę i stolarkę (dla wyrabiania modeli), a lanie i kucie mosiądzu i żelaza, o ile tego będzie potrzeba. Biegłość nabyta w tych praktycznych przedmiotach, użyta będzie do wyrabiania modeli i przedniejszych mechanicznych narzędzi, np. aparatów fizycznych i matematycznych; później do wyrabiania machin parowych, pras hydraulicznych i t. d.

Do wykształcenia w ten sposób teoretycznie i praktycznie młodzieńca wyznaczam trzechletni przeciąg czasu, po którego upływie będzie w każdym mechanicznym zakładzie jako pomocnik pracować. Lekcje naukowe dawane będą od godziny 8 do 12, a praktyczne po południu od 2 do 6 1/2 w rękodzielniach zakładu, przez zręcznych rzemieślników. Lekcje naukowe będą częścią przenieśmnie osobiście dawane, mianowicie w matematyce, częścią przez zdalnych ludzi w mojej obecności i pod moim głównym zarządem. Takoz będę przystoymym przy praktycznych pracach, aby zwracać uwagę młodzi przy nadarzonej sposobności na użytek teorii w praktyce.

Aby interessentom podać sposobność poznania trybu udzielanych nauk jak i urządzeń zakładu, dozwolony jest każdego czasu przystęp ojcom i opiekunom młodzieży bez meldowania nawet.

Prócz niedziel i świąt będą jeszcze w lecie trzy tygodniowe wakacje. Każdy uczeń płaci rocznie 200 marek krt., co czyni 314 złp., a prócz tego w pierwszym roku jeszcze 50 marek krt. czyli 78 1/2 złp. przy wstępie i na materiały.

Korzyści wypływające z tego planu dla kształcących się mechaników, są istotnie nie małe; a naprzód poznaje tenże przedmiot, któremu się poświęca dokładniej, jakby mógł kiedykolwiek przy jednostronnej, praktycznej lub teoretycznej nauce; i przeto wstępuje na pewne stanowisko, z którego może się samoistnie w swojem powołaniu w każdym względzie kształcić. Tutaj istotny przeciąg nauki wynosi prawie tylko połowę czasu, któregooby wykształcenie się w samej praktyce wymagało. Można by powątpiewać o wykonaniu tej obietnicy, lecz zważyć trzeba

iż kształcenie młodzieńca jest jedynym celem zakładu, iż uczeń nigdy do użytku zakładu obróconym nie będzie, a nareszcie, iż każdy nauczyciel praktyczny lub teoretyczny jedynie nim się zajmie, bez żadnego innego widoku, prócz przyspieszenia jego postępów, gdy tymczasem w zwykłych mechanicznych rękodzielniach, gdzie postęp częściej pracy głównym celem, musi kształcenie uczniarczą mniejszej wagi i raczej potoczną pozostać.

Do tych głównych korzyści można i moją ciągląobecnosc przy wszystkich lekcjach policzyć. Gdyż nie tylko zostanie przez to cały zakład jednym ożywionym duchem lecz będzie się także wszystko starannie usuwać, co by na moralność młodzi wpływ szkodliwy wywierać mogło.

Hamburg, dnia 5 Marca 1842 r. J. Lohse.

### KOLEJE ŻELAZNE w 1841 r.

Zawsze na największą pochwałę zasługuje to, kiedy coś wielkiego wykonywane jest bez rozgłosu, poprzestając na samym czynie. Podobny przykład przedstawia Austria, która zbudowała dwie drogi z Tyrolu częścią do Wenecji, częścią do Bormjo, które pod każdym względem znacznie przewyższają tak słuszną sławioną drogę przez Simplon, i wyrównują prawdziwym drogom rzymskim, a jednak dopiero po ich zupełnem ukończeniu, dowiedzielismy się o nich z opisu podróznich. Tak wielkie dzieło jakie Austria przedsięwzięła teraz w kolejach żelaznych nie daje się wykonać w tak skromnej cichości, jak to Austria zwykła czynić, jednakże nie ma tam żadnego samochwalstwa, jak to okazuje wyjatek w Gaz. Augsburskiej z szeregu artykułów o kolejach żelaznych, które Wiener Zeitung zawiera.

Rok 1841 jest stanowczym dla kolei żelaznych w Austrii. Przy końcu tego bogatego w skutki roku, sam z siebie przedstawia się powód do roztrząsania co w ciągu jego uczynionem zostało dla krajowych kolei i czego możemy następnie spodziewać się jeszcze. Przy tem roztrząsaniu, porównywanie rezultatów osiągniomych jednocześnie w innych krajach i poczynionych tam doświadczeń może służyć za najslusniejszą miarę do oznaczenia naszego stanu. Otworzona dla komunikacji austriacka linja kolei żelaznych została w roku 1841 przedłużoną o 28 mil a raczej dolączając 6 1/2 mil podwójnych szyn, wypada 34 1/2 mil. Ten dodatek stanowi piątą część całej długości kolei, które w ciągu tego roku w całej Europie przystępnemi były do użycia i z których także 28 mil przypada na inne państwa niemieckie, 23 na Francję, 6 na Belgję, około 53 na Anglję.

W Niemczech w roku 1841 ukończoną została kolej żelazna z Berlina do Anhalt, z Düsseldorf do Elberfeld, i z Brunshwign do Harzburga, a kolej nadreńska z Kolonji do Akwisgranu doprowadzoną. Francja ukończyła kolej z Bordeaux do Teste i z Strashburga do Basel (St. Denis); Belgja podłużyła swoje siatkę kolei, w linii południowej ku Mons i połączyła między sobą stacje Bruxelli; nakoniec w Londynie ukończoną została wielka zachodnia kolej z Londynu do Bristolu (Great Western), tudzież kolej z Edyburga do Glasgowa i prócz

tego otworzone zostały częściowe linje kolei z Bristol do Chilterham i Exeter, tudzież z Manchester do Sheffield.

To przełotne wymienienie okazuje już, że Austrja nie pozostała w tyle, ale otrzymany rezultat jeszcze więcej okazuje się ważnym; gdy rozważymy ważność nowo otworzonych linji. Kolej północna Cesarza Ferdynanda podwoiła swoje rozciągłość, poprowadziła główną swoją linję głęboko w serce żyznej i zmlodzieńcą silą zakwitającej prowincji Morawji, gdzie prawie stykać się będzie z drogą polską, wyciągnęła uboczną kolej do drugiej stolicy państwa i tym sposobem zbliżyła się do punktów, w których może przyjąć w siebie drogi prowadzone ku niej z Północy i Wschodu i stać się przez to wielką arterją ruchu w Austrji. Podczas gdy kolej północna zbliżała do stolicy, wschód i północ, ogłosiła tę kolej Wien-Raaber (czyli nowo miejska) jako nowa pośredniczka południa i wschodu z stolicą. Kolej ta czuła swoje przeznaczenie słusznie za końcowy i upłyniony punkt olbrzymiej komunikacji i ruchu jaki w tym kierunku ma miejsce, i jeszcze więcej zwróci się ku niej, gdy poprowadzona do Trjestu kolej połączy łatwym związkiem stolicę z głównym punktem austriackiego udziału w handlu świata. Dwie te koleje stanowią ciągłą komunikację 36 mil z dwoma galeziami po 12 mil długości i zbiegają się w stolicy i rezydencji Austrji.

Doliczywszy przestrzenie wykończone w 1841 roku do dawniej już istniejących kolei, okazuje się w Austrji 86 mil długości kolei, które rozdzielają się na siedm linij i w 6 prowincjach przebiegają. Cztery z tych kolei (długości 36 mil) urządzone są do użycia koni. Trzy mniejsze koleje to jest Cesarza Ferdynanda Wiedeńsko-Neusztadzka i Medjolańska, w dotychczasowej swojej długości blisko 50 mil służą do przewozu parowozami. Koleje żelazne w Austrji stanowią około osmą część wszystkich 120 kolei europejskich, których długość wynosi 632 mil niemieckich.

(Dokończenie nastąpi.)

Numer 4ty Roczników Gospodarstwa Krajowego wyszedł w nowej drukarni Józefa Unger, i zawiera: Zdanie sprawy o gospodarstwie na folwarku Michałowie w Lubelskiem, z mapką i tabellami, przez A. Hr. Z. Krótka wiadomość o wysuszaniu czystem i ciepłym powietrzem rozmaitych przedmiotów, a mianowicie mąki przez Józefa Puternickiego.—Jak wiele należałoby nadać właścicielowi ziemi, aby i on, i właściciel wsi, i krajowe rolnictwo, miały spolem zapewnioną, o ile to w mocy naszej, należną prawdziwą pomysłność? przez Konstantego Renczaję.—Wyciąg z dziennika podróży, po niektórych okolicach W. Xięstwa Meklemburg-Schwerin i Pomeranii niegdyś szwedzkiej, w Sierpniu 1838 odbytej, przez K. W.—Rozmaitości. Jaki wpływ kamienie, na polach rozrzucone, na vegetację i plony wywierają? przez J. K.—Wiadomości handlowe.

Roczniki Gospodarstwa Krajowego i w roku drugim który się z dniem 24 Czerwca zaczyna, w tychże samych

terminach, to jest kwartalnie, wychodzić będą. Uwiadomiamy o tem czytelników swych, Redakcja ponawia uprzejmie odezwę do szanownych Ziemian, aby postrzeżenia swoje, uwagi, i odkrycia, na drodze doświadczenia zrobione, a krajowego rolnictwa dotyczące się, nadsyłać jej raczyli, dla udzielania takowych ogółowi rolników. Tym to sposobem postępowano, i do dziś dnia postępują w krajach z wzorowego gospodarstwa słynących, i osiągnięto najpomyślniejsze rezultaty; tą drogą i my do celu tyle pożądanego, to jest ulepszenia krajowego gospodarstwa, dojść potrafimy.

Prenumerata, która jak dotąd, tak i nadal rubl. sr. (zl. 20), rocznie wynosić będzie, przyjmuje się: w Warszawie w Redakcji Roczników Gospodarstwa Krajowego przy ulicy Chmielnej pod Nr 1524, w Expedycji głównej to jest w Księgarni Franciszka Spies i spółki, przy ulicy Senatorskiej pod Nr 460, we wszystkich Księgarniach w kraju i za granicą; jako też na wszystkich Urzędach i Stacjach Pocztowych w Królestwie.

Dwa pierwsze tomy Roczników Gospodarstwa Krajowego z upłynionego roku, nabyć można we wszystkich Księgarniach warszawskich po zł. exemplarz.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Z B O Ź E.

Londyn 4 Kwietnia.— O stanie powietrza i handlu zbożem w ogóle. Od początku Kwietnia mieliśmy dość często przechodzące deszcze, które połączone z cieplejszą temperaturą, musiały być korzystne dla vegetacji. Co się tycze nowej pszenicy, wszystkie wiadomości są dobre i donoszą, że wielka ilość gruntu jest pszenicą zasiana. Dla tych to okoliczności nie należy dziwić się, że mniej zważano na zboże na składach, jakby to miało miejsce; gdyby pogoda dla przyszłych żniw mniej korzystną pokazała się. Jednakże zdaje się, że mniemanie, iż znajdująca się w ręku dzierżawców pszenica nie może być dostateczną, coraz większej nabiera mocy, dla czego też handel w zeszłym tygodniu cokolwiek się ożywił. Lecz w jakim stanie właściwie znajduje się handel zbożowy trudno z pewnością oznaczyć, albowiem pilnie zbierane przez nas wiadomości ciągle przez dwójznaczne i niepokojące przedstawienia niszczone bywają. Dla tego nie narzucamy tu naszej opinji. Jednakże zaprzeczyć niemożna, że prawie powszechnie uważają zasoby tutejszych producentów za mało znaczące, i że pewną jest rzeczą, że jeżeli nowe zasoby zagranicznej pszenicy nie przyjdą rychło z zagranicy, w krótkim czasie lepsze gatunki mocno w górę pójdą. A chociaż dziś podwyższenie ceny w sprzedaży tego artykułu nie miało miejsca, to jednakże już osiągnięto do cen, które niedawno za nominalne ledwo uważać można było, i po których niepodobna było sprzedać chociaż i najmniejszej ilości, dla tego przynajmniej niżenie cen tego produktu wstrzymane zupełnie zostało. Wczorajszy dowóz angielskiej pszenicy był jeszcze mniejszy jak zeszłego tygodnia, dla tego udało się wymódz na naszych młynarzach podwyższenie o 1 szyl.

W ogóle targi wewnętrzne od tygodnia zyskały cokolwiek, i powszechnie życzą sobie, żeby to małe polepszenie w handlu utrzymało się dłużej, ale przytem żeby na stałym lądzie nie spowodowało podwyższenia ceny, dopóki takowa do naszych cen zostaje w tak niekorzystnym stosunku, iż ani myśleć można o jakim bądź przywozie. Jest tu wprawdzie na składach dosyć znaczna ilość zagranicznych pszenicy. Wyborowe gatunki bardzo zrównały się w cenach, jednakże młynarze, ciągle skarżą się na niską cenę mąki, i woła w tej chwili brać 62—63 funt. włoskie ciężkie gatunki po 42—43 szyl., jak 61 funt. Gdańską po 52—53 szyl., tak że tej ostatniej bardzo mało wychodzi. Berlińska pszenica z 1841 r. płaci się po 44—45 szyl. a poślednia Gdańska prawie po tyleż, jednak ta ostatnia nie ma kupców. Przybył tu niedawno z Gdańska mały transport składający się z 600 Quarterów nowej pszenicy i podobno zapłacona została po 54 szyl. Co się tycze Kanady ministrowie w Parlamencie oświadczyli się, że w ziarnie tylko właściwie pszenica z tej kolonii pochodząca, zaś w mące wszelki wyrób z ziarna w tej kolonii zmęty, (czyto z Amerykańskiego czy z Europejskiego zboża) po nader niskim ciele ma być do Anglii wpuszczany. Na ci właściciele młynów szczególnie w Irlandji mocno się na to użalają, albowiem oni na tem stracą a kraj w o góle nie zyskać nie może. Kanadyjczycy mogą zaopatrywać się sami na swój użytek pszenicą ze Stanów Zjednoczonych, swój zaś własny produkt w naturze nau odstawić. Dotąd już najęto kilka okrętów mniejszych do przewożenia pszenicy z Montreal. Mówią powszechnie, że na polu młoda pszenica wroży wielkie nadzieje, jednakże do żniw jeszcze daleko i wielkie zmiany w owych nadziejach nastąpić mogą. — Objawia się szczególnie w naszym handlu brak zupełny możności spekulacji. Jęczmień, groch biały i zielony, idzie wolno i coraz spada, owies łatwo się zbywa po terażniejszych cenach.

**Szczecin 7 Kwietnia.** — Pszenica utrzymuje się przy cenach ostatnim razem doniesionych. Posiadacze nie są skłonni do spuszczenia tanięj a zapasy są dość szczupłe. Z zagranicy coraz rzadszemi stają się dostawki pszenicy po terażniejszych cenach, ale zato w głąb kraju zaczyna stąd nieco więcej odchodzić. Od poprzedzialku zakupowano tu dość na to przeznaczenie, szlaską z 1841 roku płacono po 40 talarów, a nową po 42 tal., za białą szlaską żądano 45—46 tal. Żyto do one gdańskiego wieczora utrzymywało się w podnoszeniu ceny, ale wczoraj znówu się nieco zniżyło. Na miesiąc płacono za 122 f. 35—36 1/2 tal., ale teraz zmniejszył się pokup. Zwykle dostawy wiosenne po dzień 5 Kwietnia doszły w górę do 37 tal., ale znów zniżyły się na 36 1/2 tal. Jak dalece ulotna potrzeba albo kłopot w dopełnieniu przyjętych zobowiązań wpłynęły na podniesienie ceny i jaką postać targ nasz mógłby przybrać gdyby ciągle znaczna masa zboża dowożoną została, tego niemożna na teraz z pewnością rozstrzygnąć. Dostawy na Małą Czerwiec tudzież Czerwiec do Sierpnia płacone są po 34 tal., ale w tym targu zaczęło być teraz nieco ciszej. Jęczmień znówu podniósł się cokolwiek, wielki pomerański płacił się po 29 tal. i jeszcze można tyle dostać. Mały trzyma się na 26 i pół. Owies pomerański nieco li

czego gatunku płacił się po 23 1/3 tal. Obecnie nie ma go prawie wcale na targu, a na dostawę za dobre gatunki żądają 24 tal. i wyżej.

**Hamburg 7 Kwietnia.** — Z pszenicy nie dotąd na wywiezienie nie brano, a ponieważ zakupy na wewnętrzną potrzebę nie wystarczają, ażeby stan ceny polepszył dla tego handel tego produktu idzie niezmiernie wolno. Żytno trudno było dojść do zeszlotygodniowej ceny. Jęczmień szczególnie stary szedł wolno, a właściciele jego muszą niedługo stanąć. Owies chociaż mało go żądano zachował swoje poprzednie ceny.

### KURS GIELDY WARSZAWSKIEJ.

		Dnia 14 Kwietnia 1843.	
		żądają	dają
		R. s. k.	R. s. k.
<b>1. W E X L E.</b>			
Berlin 100 talarów	2 M.	92 70	92 55
Gdańsk 100 talarów	2 M.	92 25	92 10
Hamburg 300 m. k.	2 M.	140 55	—
Londyn fun. sterlin.	3 M.	6 40	—
Lipsk 100 talarów	2 M.	—	—
Moskwa 100 rub. srebr.	1 M.	99	—
Petersburg ditto	1 M.	99	98 75
Paryż 300 franków	2 M.	—	—
Wiedeń 150 zł. reńskich	2 M.	96 75	96 60
Wrocław 100 talarów	2 M.	92 55	—
<b>2. M O N E T Y.</b>			
Rossyjskie Imperjały		—	—
Holand. dukaty nowe		—	—
ditto stare ważne		—	—
Frydrychsдоры Pruskie		—	—
Rossyjskie assygnaty		—	—
Austrjackie bilety bankowe za 150 zlr.		—	—
<b>3. P A P I E R Y.</b>			
Listy zastawne białe, daw. bez kup. (*)		—	—
ditto ditto nowe		14 78	14 77
Oblig. skarbowe na zł. 1000		—	—
Obligacje cząstkowe na zł. 500		—	—

Wartość kuponu kop. 18 1/6.

### SREDNIA CENA ZYWNOSCI.

Na ostatnich targach Warszawskich i Pragskich płacono za korzec żyta rubli sr. 1 kop. 39 (złp. 9 gr. 18); pszenicy r. s. 2 k. 66 (złp. 17 gr. 22); jęczmienia r. s. 1 kop. 57 (zł. k. gro. 8) owsa rub. sr. 1 kop. 13 (złp. 7 gr. 16); mąki p. zennej przedniej r. sr. 3 ko. 80 (złp. 25 gr. 10); ordynarnej 6 ćwierci r. s. 3 k. 98 (złp. 26 gr. 16); żytniej pyłło. r. s. 1 k. 86 (złp. k. gr. 12); gryczanej korzec r. sr. 2 ko. 7 (złp. 13 gr. 24); kaszy gryczanej zwyczajnej r. 2 k. 85 (z. l. g. —); drobnej r. sr. 6 k. 54 (zł. 43 gr. 18); jęczmienniej perłowej r. s. — k. — (zł. — gr. —); jęczm. ordynaryjnej r. s. 1 ko. 71 (złp. 11 gr. 12); — siana Centnar 100-funt. kop. 49 (złp. 3 gr. 8); słony cent. 100 funt. kop. 24 (złp. 1 gr. 18); sążeń d. drewnosnowych r. sr. 7 k. — (złp. 46); 20 wót d. bry od r. s. 3 do 48; średni od r. s. 30 do 36; lichej od r. s. 19 do 29; — ciele rs. 2 k. 10 wieprz dobry od r. s. 11 do 14; średni od r. s. 8 do 10; lichej od r. s. 5 do 7; — masła funt k. 14 (gr. 28) słoniny funt k. 9 (g. 18); kartofli korzec k. 50 (zł. 3 g. 10); okowity 101ej próby garniec k. 58 (zł. 3 g. 28); szumówki 61ej próby garniec kop. 35 (złp. 2 g. 10).